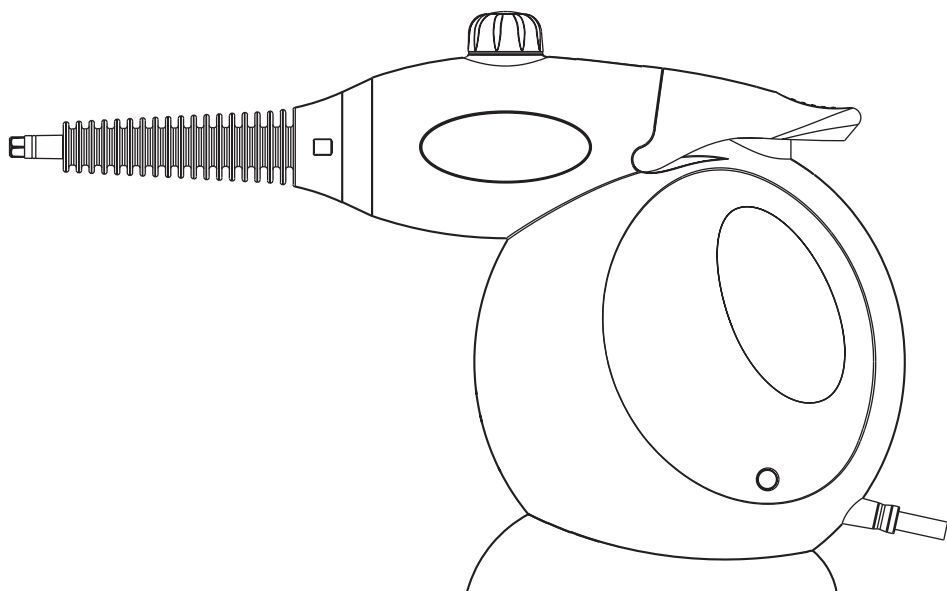


sienna[®]

Birdie

Handheld Steamer

SSC-0316



INSTRUCTION MANUAL

INTRODUCTION

Thank you for choosing Sienna for your household cleaning needs. Our steamer products use the active power of steam without the use of chemicals; making it a green product that is safe for the ecosystem. You have begun the first step into transforming your house into a green, environmentally safe home. Our Sienna steam products are a modern way of cleaning that is efficient and far more sanitary than conventional methods.

With the power of germ killing steam, dirt and grime can be eliminated in a matter of seconds. The tiny hot vapor molecules penetrate porous surfaces being cleaned, expanding and forcing dirt, debris, and bacteria to the surface. When used correctly, our steamers can kill dust mites and certain types of bacteria pathogens such as salmonella and E-coli on contact.

Since you do not need chemicals in order to use our products, not only will you see the savings in your wallet, but you have provided a safer place for you and your family to live in. We encourage you to improve your way of life and spend time enjoying your steam cleaned, chemical free environment.

Birdie

The Birdie Handheld Steamer is lightweight, portable and easy to use. It is an innovative product that cleans and sanitizes your home by harnessing the natural cleaning power of hot steam vapor. This unique steamer is well-suited to clean a variety of surfaces that lift dirt and debris from stubborn areas. The Birdie heats water up to 212° F and produces steam by pumping the handle. It can be refilled swiftly for up to 10 minutes of steam time. The user-friendly design and high pressure direct steam feature is intended to tackle the toughest dirt and debris. The Birdie requires no assembly, just attach the tools and go. It features a 1500-watt heating element, a 200ml/6.8 fl oz water tank, 9 piece accessory kit, and comes with a one year manufacturer warranty.

SAFETY GUIDELINES

The Sienna Birdie (SSC-0316) Handheld Steamer is for domestic use only. This product must be operated in accordance with these instructions. **Any commercial use will void warranty.** It is designed for sanitizing and cleaning an array of surfaces such as windows, ceramic tile, grout, and more.

Safety Instructions:



WARNING: BE SURE TO READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS BEFORE USING YOUR STEAMER. PROPER CARE AND MAINTENANCE WILL HELP TO EXPAND THE LIFE OF YOUR STEAMER.

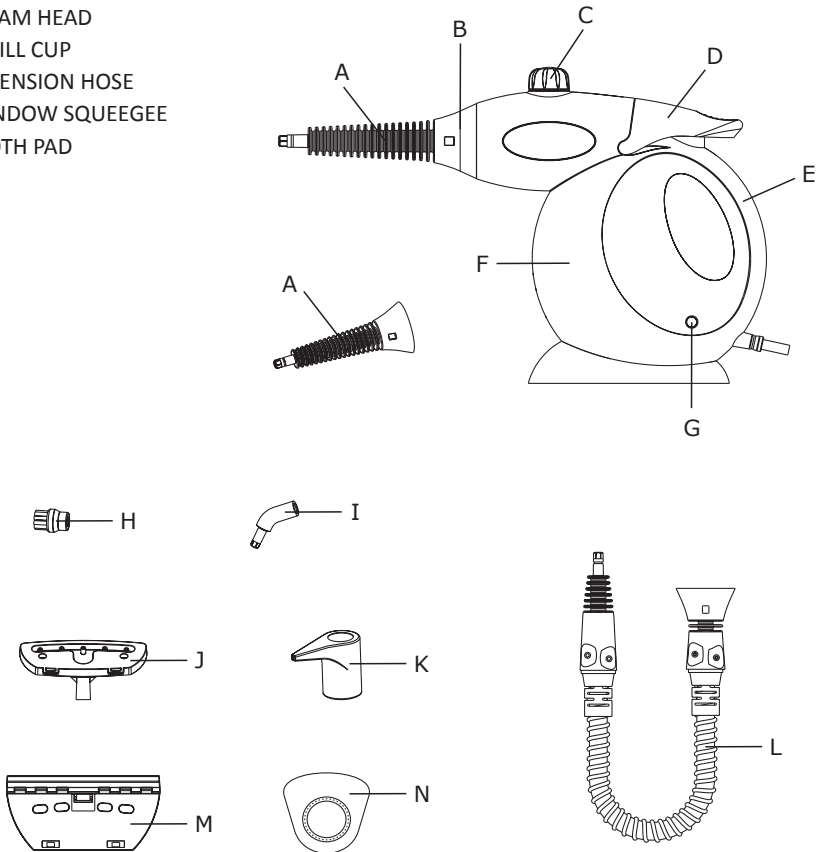
When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed. To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

- Carefully read all instructions prior to use.
- Be sure to unplug the power cord when appliance is not in use.
- The steamer is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, mental capabilities or lack of experience and knowledge unless they have been instructed to do so by a person responsible for their safety
- Do not leave appliance unattended when plugged in.
- Children should be supervised and cautioned that the steamer is not a toy and should not be played with.
- Do not direct steam towards people, pets, or electrical outlets.
- Do not immerse the steamer in water or other liquids.
- Do not handle steamer with wet hands.
- Do not pull power cord or use cord as a handle.
- Be sure to keep cord away from heat, water, and sharp edges.
- Do not use if power cord or plug is damaged. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer.
- Do not use extension cords or outlets with inadequate current carrying capacity.
- Do not use steamer on any steam sensitive material such as velvet, leather, synthetic and other delicate fabrics, or wax polished furniture.
- Do not use on unsealed hardwood floors. By doing so, you may remove the sheen on your floor. It is recommended to test an isolated area before proceeding. As a precaution, you should check the manual made by the floor manufacturer for proper care instructions.
- Never put additives such as cleaning detergents or chemicals into the water tank as it will make the product unsafe, damage the unit as well as be dangerous to use.
- Use only manufacturer's recommended accessories.
- Stop using steamer if circuit breaker activates. Beware of risk of shock.
- Wear proper shoes when operating your steamer. Open-toed shoes, slippers or bare feet may cause you to slip and fall or cause hot steam to come in contact with your feet.
- Allow your steamer to cool down before storing in a cool, dry place.

NOTE: To ensure only the highest quality products are produced, Sienna has pre-tested all steamers. This is why you may see some water condensation on the inside of the water tank.

KEY FEATURES

- A. JET NOZZLE
- B. STEAMER NOZZLE
- C. WATER TANK CAP
- D. STEAM PUMP (Steam Release Button)
- E. HANDLE
- F. STEAMER BODY
- G. POWER INDICATOR LIGHT
- H. NYLON BRUSH
- I. ANGLE CONCENTRATOR NOZZLE
- J. STEAM HEAD
- K. REFILL CUP
- L. EXTENSION HOSE
- M. WINDOW SQUEEGEE
- N. CLOTH PAD

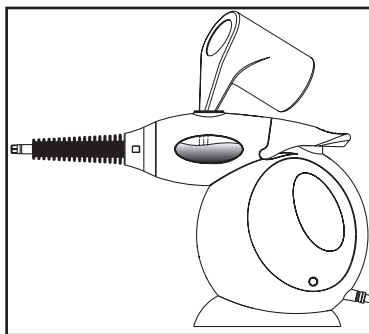


USE AND ASSEMBLY

Filling your steamer with water:

- 1) Unscrew water tank cap (C) and fill steamer with water by using the refill cup (K). Replace water tank cap (C) and tighten prior to use.

NOTE: The steamer does not require distilled water. Residents in areas with hard water should use distilled water for better performance.



NOTE: Be sure to have desired attachments in place before plugging in the unit

- 2) Plug power cord into outlet. The power indicator light (G) will illuminate solid red. The steamer will heat up and will be ready to use in less than 30 seconds.

NOTE: It is recommended that another high wattage appliance is not operated on the same circuit to avoid a circuit overload.

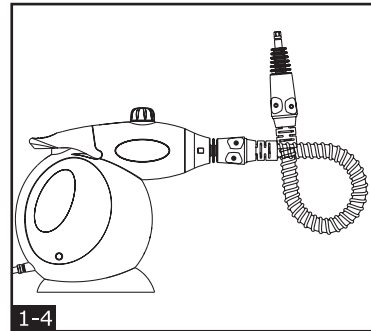
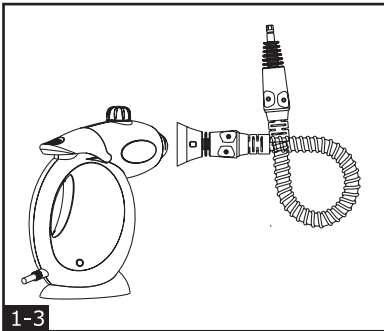
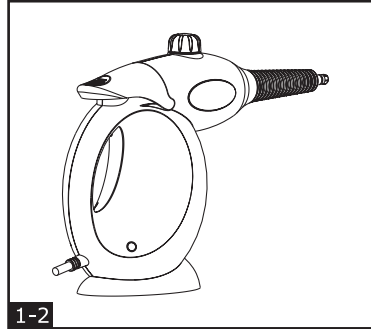
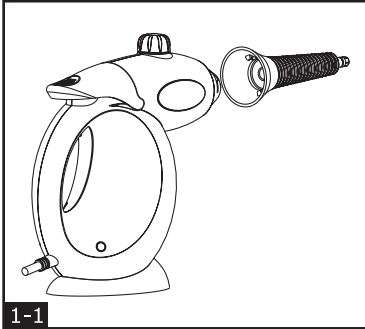
- 3) This is a pump driven steamer. In order to produce continuous steam, repeatedly push the steam pump button (D) as needed for desired steam flow.
- 4) If steamer is out of water, unplug the steamer from outlet and then simply refill the water tank and continue steaming. There is no cooldown time required.
- 5) When finished steam cleaning, unplug power cord from outlet. Be sure to empty water tank and carefully remove any accessories for drying.



WARNING: NEVER RUN THE STEAMER WITHOUT WATER.

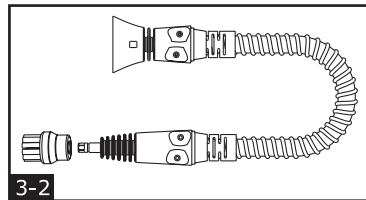
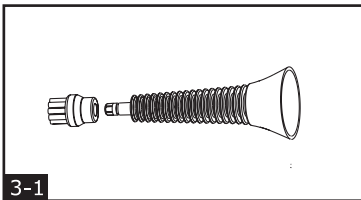
Connecting jet nozzle (A) or extension hose (L) :

- 1) Insert jet nozzle (A) or extension hose (L) to steamer nozzle (B) and align tabs.
- 2) Rotate jet nozzle (A) or extension hose (L) clockwise until it locks into place with the steamer nozzle (B).

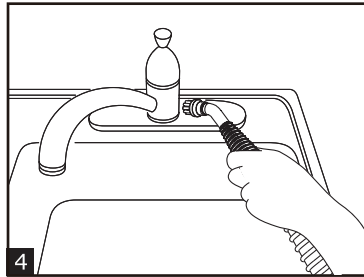


Connecting nylon brush (H):

- 3) Attach nylon brush (H) to tip of jet nozzle (A) or extension hose (L) and press firmly.



- 4) Angle concentrator nozzle (I). This attachment is used for hard to reach places that you need to get to with an angle. The nylon brush works best when using this attachment.



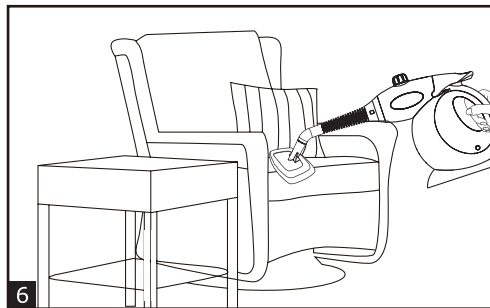
IMPORTANT: Make sure the accessory is pushed as far as possible onto tip to ensure the fit is sealed. This will prevent steam from seeping out unwanted areas and prevent injury.

- 5) To remove nylon brush (H), make sure the unit is unplugged and has cooled down. Firmly pull on nylon brush (H) to remove from the nozzle tips.

NOTE: The nylon brush is ideal for cleaning grout, sinks, or any surface requiring light scrubbing action. The bristles are made of a soft nylon to be delicate and safe on most surfaces. With steam these bristles quickly lose their original shape. This is perfectly normal. You can continue to use the brushes until the bristles are worn out. Replacements can be ordered at www.siennadirect.com.

Connecting steam head (J):

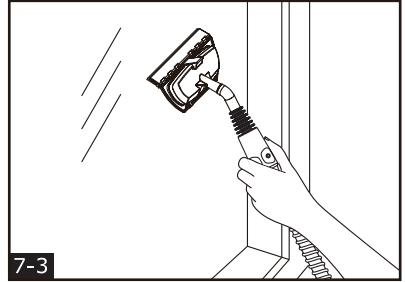
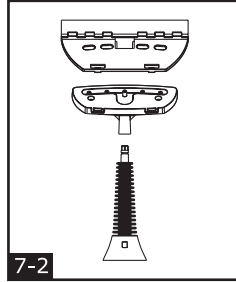
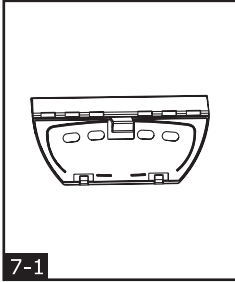
- 6) Attach steam head (J) to tip of jet nozzle (A), angle concentrator nozzle (I), or extension hose (L) and press firmly. Add the cloth pad (N) to the steam head (J) to steam surfaces such as garments, window coverings, upholstery and more.



⚠ CAUTION: The cloth pad may be very hot.

Connecting squeegee (M):

- 7) Connect the squeegee to the steam head (J) by aligning and connecting the tabs located at the bottom of the squeegee (M) with the bottom of the steam head (J). Press and snap in place.



⚠ WARNING: ON SURFACES THAT HAVE BEEN TREATED WITH WAX, THE WAX MAY BE REMOVED BY THE HEAT AND STEAM ACTION. DO NOT USE ON UNSEALED WOOD FLOORS OR LET UNIT STAND ON ANY WOOD FLOOR FOR AN EXTENDED PERIOD OF TIME. THIS MAY CAUSE THE WOOD GRAIN TO RISE. IT IS RECOMMENDED THAT A SECTION BE TESTED IN AN ISOLATED AREA OF THE FLOOR. IT IS ALSO RECOMMENDED THAT YOU CHECK THE USE AND CARE INSTRUCTIONS FOR CLEANING FROM THE FLOOR MANUFACTURER TO ENSURE STEAM CLEANING IS ACCEPTABLE FOR YOUR WAXED SURFACE.

CLEANING AND MAINTENANCE

⚠ CAUTION: Prior to cleaning or maintaining your steamer, isolate the unit by unplugging the power cord from the outlet and avoid immersing the unit in water.

- 1) The microfiber cloth pad can be machine washed in hot water and tumble dry. Do not use bleach or fabric softener. Allow to dry fully before use.
- 2) Wipe steamer with soft cloth when/if necessary.

Product Specs:

Voltage supply: 120 V, 60 Hz

Output: 1500 W

Water tank capacity: max. 6.8 fl oz.

Cord: 16.4 ft.

Weight: 2.3lbs.

Protection class: 2

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	SOLUTION
Power indicator light is not on	<ul style="list-style-type: none">• Ensure steamer power cord is correctly plugged into a 120V AC power outlet only.• Ensure circuit breaker is operational.• Try operating steamer from another power outlet.• If unit is still not working, call customer service at 1-888-574-3662.
No steam	<ul style="list-style-type: none">• Ensure water tank is full.• Steam is only produced when pumping the steam release button.• Calcium and mineral deposits can build up and impact the performance of your steamer. We recommend filling your water tank using equal parts household white vinegar and water to help break up the buildup in your steamer.
Drops of water leaks from unit and or attachments	<ul style="list-style-type: none">• Condensation can be created from non-use.• Be sure microfiber cloth pad is attached properly.

ONE YEAR LIMITED WARRANTY

Our Sienna product warranty extends only to the original customer purchaser of the product. It is warranted by the manufacturer to be free from all defects in materials or workmanship for a period of one year from the date of original purchase. This warranty is subject to the following conditions, exclusions and exceptions.

Exclusions:

This warranty does not cover normal wear and tear of parts and does not apply to any product that has been tampered with or used for commercial purposes. This warranty does not cover damage caused by misuse, abuse, negligent handling or damage due to mishandling in transit or shipping. This warranty does not cover damage or defects caused by or resulting from repairs, service or alterations to the product or any of its parts, which have been performed by a repair person not authorized by the manufacturer. This warranty is effective only if the product is purchased and operated in the USA, and does not extend to any units which have been used in violation of written instructions furnished by the manufacturer, or to units which have had the serial number removed, altered, defaced or rendered illegible.

Performance:

During the limited warranty period, the manufacturer will, at its option, repair or replace free of charge a defective product or part that is covered by this warranty. As a matter of warranty policy, the manufacturer will not refund the purchase price. A repaired or replacement product will be covered by this warranty for the balance of the initial one year warranty period.

To contact Customer Service:

Write: Anvid Products, Inc.

1401-1499 Greenville Road

Livermore, CA 94550

E-mail: customerservice@anvidproducts.com

Or call: 1-888-5SIENNA (1-888-574-3662)

Please refer to your product name and model number when contacting Customer Service.


Customer Service will give you further instructions for returning a defective product. When returning a defective product, carefully pack the item to avoid damage in shipping, the manufacturer cannot assume responsibility for loss or damage during incoming shipment. Be sure to include the following items with your product: any accessories related to the product, completed warranty form, and a copy of your sales receipt or other proof of purchase to determine warranty status. C.O.D. shipments cannot be accepted.

Limitations of Remedies: No representative or person is authorized to assume for the manufacturer any other liability in connection with the sale of our products. This limited warranty is not transferable and any sale, transfer or other disposition of the product voids this

limited warranty. There shall be no claims for defects or failure of performance or product failure under any theory of tort, contract or commercial law including, but not limited to, negligence, gross negligence, strict liability, breach of warranty and breach of contract.

ANY IMPLIED WARRANTIES, OBLIGATIONS, OR LIABILITIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you.

REPAIR OR REPLACEMENT SHALL BE THE SOLE REMEDY OF THE PURCHASER UNDER THIS LIMITED WARRANTY, AND IN NO EVENT SHALL THE MANUFACTURER BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, LOSSES OR EXPENSES YOU MAY INCUR IN CONNECTION WITH YOUR PURCHASE OR USE OF THE PRODUCT OR FOR ANY BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, WHATSOEVER. Some states do not allow exclusion or limitation of special, incidental, or consequential damages, so the above limitation may not apply to you. This limited warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

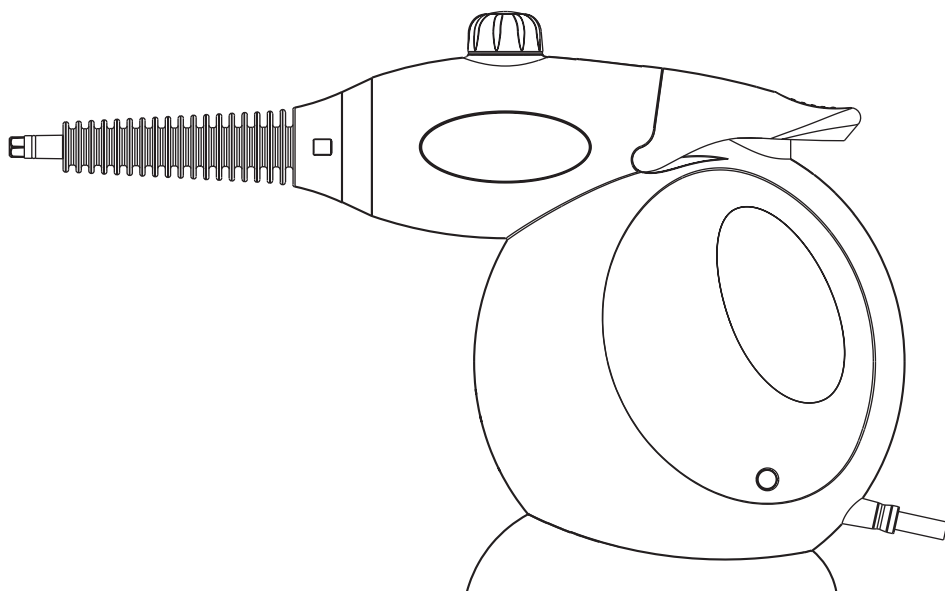
Correct Disposal of this product	
	This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the US. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, we recommend recycling it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To dispose of your used device, please contact your local city for proper disposal locations.

sienna®

Birdie

Nettoyeur à vapeur portatif

SSC-0316



MANUEL D'UTILISATION

INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi Sienna pour vos besoins de nettoyage ménager. Nos produits de nettoyeurs à vapeur utilisent la puissance active de la vapeur sans utiliser aucun produit chimique; cela donne ainsi un produit vert sans risque à l'écosystème. Vous avez pris le premier pas dans la transformation de votre maison en une maison verte sans danger pour l'environnement. Nos produits à vapeur Sienna sont une méthode moderne de nettoyage qui est efficace et beaucoup plus hygiénique que les méthodes conventionnelles.

Avec le pouvoir destructeur de germes de la vapeur, on peut éliminer la poussière et la saleté en quelques secondes. Les petites molécules de vapeur chaude pénètrent les surfaces poreuses à nettoyer, s'étendent et forcent la poussière, les débris et les bactéries à la surface. Quand on les utilise correctement, nos nettoyeurs à vapeur peuvent tuer les acariens et certains types d'agents pathogènes bactériens comme la salmonelle et l'E-coli au contact.

Puisque vous n'avez pas besoin de produits chimiques pour l'utilisation de nos produits, vous constaterez non seulement des économies, mais vous avez également fourni un milieu plus sûr où vous vivez avec votre famille. Nous vous encourageons à améliorer votre mode de vie et à passer du temps à apprécier votre environnement nettoyé à vapeur sans produits chimiques.

Birdie

Le nettoyeur à vapeur portable Birdie est léger, portable et facile à utiliser. C'est un produit novateur qui nettoie et désinfecte votre maison en exploitant le pouvoir nettoyant naturel de la vapeur chaude. Ce nettoyeur à vapeur unique convient bien au nettoyage de diverses surfaces pour enlever la saleté et les débris des zones de saleté tenace. Le Birdie chauffe l'eau à 100 °C (212 °F) et génère la vapeur quand on pompe la poignée. On peut le remplir rapidement pour obtenir jusqu'à 10 minutes de vapeur. La conception conviviale et la caractéristique de vapeur directe à haute pression visent à s'attaquer à la saleté et aux débris les plus coriaces. Le Birdie ne nécessite aucun assemblage, il suffit d'attacher les outils et procéder. Il comprend un élément chauffant de 1500 watts, un réservoir d'eau de 200 mL/6,8 oz liq et une trousse d'accessoires de 9 pièces; il offre une garantie d'un an par le fabricant.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Le nettoyeur à vapeur portatif Birdie (SSC-0316) de Sienna est conçu uniquement pour l'usage domestique. Ce produit doit être utilisé conformément aux présentes directives. **Toute utilisation commerciale annule la garantie.** Il est conçu pour la désinfection et le nettoyage de diverses surfaces comme les fenêtres, les carreaux céramiques, le coulis de ciment et encore plus.

Directives de sécurité :



MISE EN GARDE : ASSUREZ-VOUS DE LIRE ET DE SUIVRE TOUTES LES DIRECTIVES DE SÉCURITÉ AVANT D'UTILISER VOTRE NETTOYEUR À VAPEUR. UN USAGE CONVENABLE ET UN BON ENTRETIEN AIDERONT À PROLONGER LA DURÉE DE VIE DE VOTRE NETTOYEUR À VAPEUR.

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, on doit toujours observer des précautions élémentaires. Afin de réduire le risque d'incendie, d'électrocution et de blessure :

- Lisez toutes les instructions avec soin avant l'usage.
- Assurez-vous de débrancher le cordon d'alimentation quand l'appareil n'est pas utilisé.
- Le nettoyeur à vapeur n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant de l'expérience et de connaissances à moins qu'ils n'aient reçu des instructions d'une personne responsable de leur sécurité.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance quand il est branché.
- Il faut surveiller les enfants et les avertir que le nettoyeur à vapeur n'est pas un jouet et qu'ils ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Ne dirigez pas la vapeur vers les gens, animaux de compagnie ou prises de courant.
- N'immergez pas le nettoyeur à vapeur dans l'eau ou d'autres liquides.
- Ne manipulez pas le nettoyeur à vapeur avec des mains mouillées.
- Ne tirez pas le cordon d'alimentation ni utilisez le cordon comme poignée.
- Assurez-vous de maintenir le cordon à l'écart de la chaleur, de l'eau, et des bords tranchants.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon ou la fiche est endommagé. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant.
- N'utilisez pas de rallonge ou de prise de courant de puissance inadéquate.
- N'utilisez pas le nettoyeur à vapeur sur un matériel sensible à la vapeur comme le velours, le cuir, le tissu synthétique et tout autre tissu délicat ou sur les meubles cirés.
- N'utilisez pas l'appareil sur les sols en parquet non vitrifié. En faisant cela, vous pourriez enlever le lustre de votre plancher. Il est recommandé de faire un essai dans un endroit peu visible avant de continuer. Comme mesure préventive, vous devez vérifier le manuel du fabricant du revêtement de sol pour connaître les instructions d'entretien appropriées.
- Ne mettez jamais d'adjuvants comme les détergents ou produits chimiques nettoyants dans le réservoir d'eau. Cela rendra le produit dangereux, et endommagera l'unité et présentera

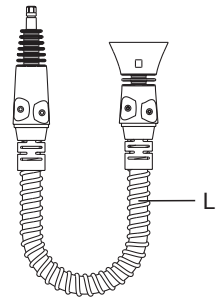
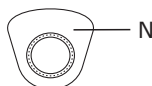
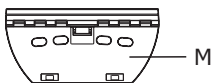
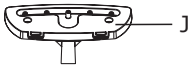
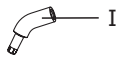
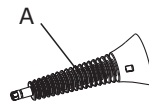
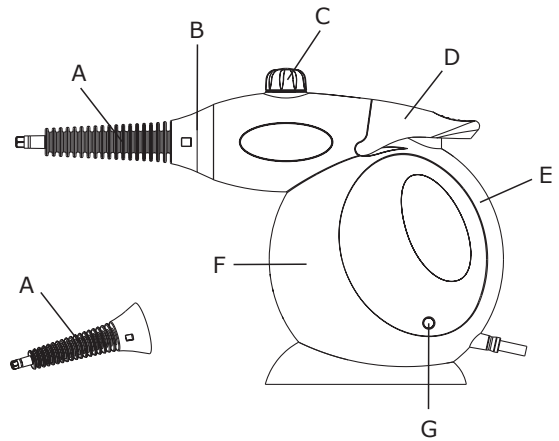
un danger à l'utilisation.

- Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
- Cessez d'utiliser le nettoyeur à vapeur si le disjoncteur est activé. Attention au risque de choc électrique.
- Portez des chaussures appropriées quand vous utilisez votre nettoyeur à vapeur. Les chaussures ouvertes, pantoufles ou pieds nus peuvent vous faire perdre l'équilibre et tomber ou entraîner le contact de la vapeur chaude avec vos pieds.
- Laissez votre nettoyeur à vapeur refroidir avant de le ranger dans un endroit frais et sec.

NOTE : Pour assurer que seuls les produits de la plus haute qualité sont fabriqués, Sienna a pré-testé tous les nettoyeurs à vapeur. Pour cette raison vous pourriez voir une condensation de l'eau à l'intérieur du réservoir d'eau.

PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES

- A. AJUTAGE
- B. BUSE À VAPEUR
- C. BOUCHON DU RÉSERVOIR D'EAU
- D. POMPE À VAPEUR (Bouton de déclenchement de vapeur)
- E. POIGNÉE
- F. CORPS DU NETTOYEUR À VAPEUR
- G. TÉMOIN D'ALIMENTATION
- H. BROSSE À POILS EN NYLON
- I. BROSSE À POILS EN NYLON
- J. BUSE CONCENTRATEUR COUDÉE
- K. TÊTE À VAPEUR
- L. Gobelet de remplissage
- M. RALLONGE DE TUYAU
- N. RACLETTE À VITRES
- O. LINGETTE

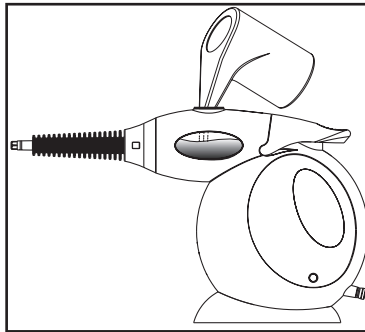


UTILISATION ET ASSEMBLAGE

Remplir votre nettoyeur à vapeur d'eau :

- 1) Desserrez le bouchon du réservoir d'eau (C) et remplissez le nettoyeur à vapeur d'eau utilisant le gobelet de remplissage (K). Remettez le bouchon du réservoir d'eau (C) et resserrez-le avant l'usage.

NOTE : Le nettoyeur à vapeur ne nécessite pas l'eau distillée. Les habitants de régions où l'eau est dure doivent utiliser l'eau distillée pour une meilleure performance.



NOTE : Assurez-vous d'avoir les accessoires voulus en place avant de brancher l'unité.

- 2) Branchez le cordon d'alimentation à une prise de courant. Le témoin d'alimentation (G) s'allumera en rouge continu. Le nettoyeur à vapeur réchauffera et sera prêt dans moins de 30 secondes.

NOTE : Il est recommandé de ne pas faire fonctionner un autre appareil de haute puissance sur le même circuit pour éviter une surcharge du circuit.

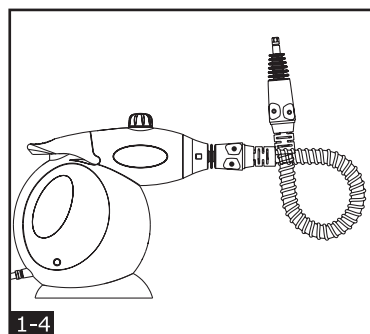
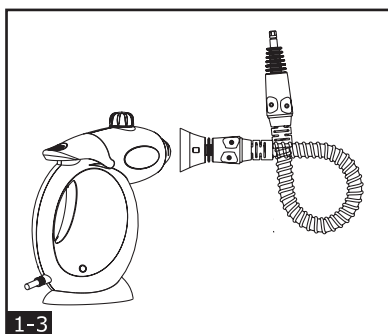
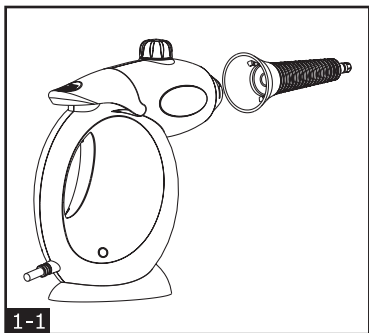
- 3) C'est un nettoyeur à vapeur activé par une pompe. Pour générer une vapeur continue, appuyez sur le bouton de pompe à vapeur (D) à plusieurs reprises au besoin pour obtenir le débit de vapeur voulu.
- 4) Si le nettoyeur à vapeur n'a plus d'eau, débranchez le nettoyeur à vapeur de la prise de courant et il suffit de remplir le réservoir d'eau et de continuer le nettoyage à vapeur. Aucun temps de refroidissement nécessaire.
- 5) Quand vous avez terminé le nettoyage à vapeur, débranchez le cordon d'alimentation de la prise. Assurez-vous de vider le réservoir d'eau et retirez avec soin tout accessoire pour le séchage.



MISE EN GARDE : N'UTILISEZ JAMAIS LE NETTOYEUR À VAPEUR SANS EAU.

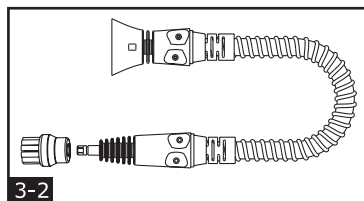
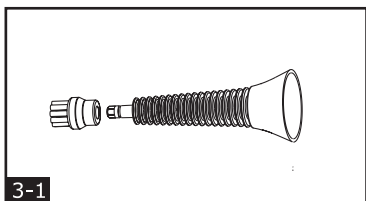
Raccorder l'ajutage (A) ou la rallonge de tuyau (L) :

- 1) Insérez l'ajutage (A) ou la rallonge de tuyau (L) dans la buse à vapeur (B) et alignez les languettes.
- 2) Tournez l'ajutage (A) ou la rallonge de tuyau (L) dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il/elle se verrouille en place avec la buse à vapeur (B).

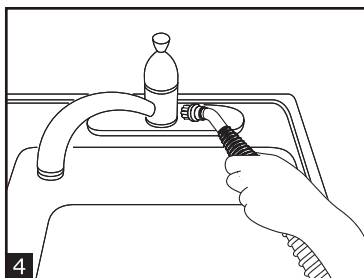


Raccorder la brosse à poils en nylon (H) :

- 3) Attachez la brosse à poils en nylon (H) à l'embout de l'ajutage (A) ou de la rallonge de tuyau (L) et pressez fermement.



- 4) Buse concentrateur coudée (I). Cet accessoire est utilisé pour les pour les endroits difficiles d'accès auxquels vous avez besoin d'accéder avec un angle. La brosse à poils en nylon fonctionne le mieux en utilisant cet accessoire.



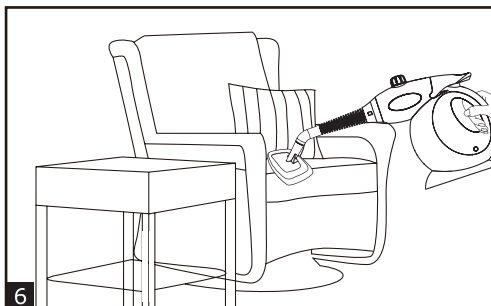
IMPORTANT : Assurez-vous que l'accessoire est poussé le plus possible sur l'embout pour vous assurer qu'il est emboîté et scellé. Cela évitera que la vapeur suinte des zones indésirables et préviendra des blessures.

- 5) Pour retirer la brosse à poils en nylon (H), assurez-vous que l'unité est débranchée et a refroidi. Tirez fermement sur la brosse à poils en nylon (H) pour la retirer de l'embout de la buse.

NOTE : La brosse à poils en nylon est idéale pour nettoyer le coulis de ciment, les éviers, ou toute surface nécessitant une action de récurage léger. Les poils sont fabriqués d'un nylon doux afin d'être délicats et sûrs pour la plupart des surfaces. Avec la vapeur ces poils perdent rapidement leur forme initiale. Cela est parfaitement normal. On peut continuer d'utiliser les brosses jusqu'à ce que les poils soient usagés. On peut commander des rechanges à partir de www.siennadirect.com.

Raccorder la tête à vapeur (J) :

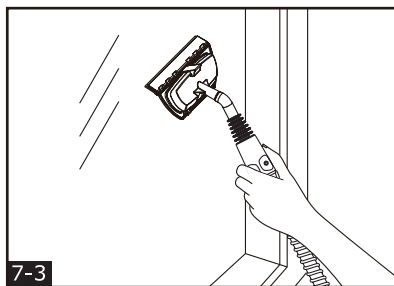
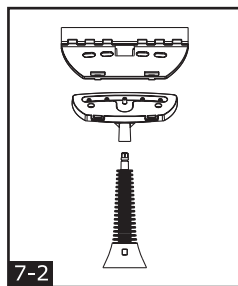
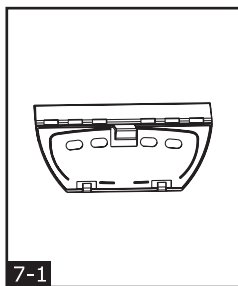
- 6) Attachez la tête à vapeur (J) à l'embout de l'ajutage (A), à la buse concentrateur coudée (I), ou à la rallonge de tuyau (L) et pressez fermement. Ajoutez la lingette (N) à la tête à vapeur (J) pour le nettoyage à vapeur des surfaces comme les vêtements, les couvre-fenêtres, les meubles capitonnés et encore plus.



! **ATTENTION :** La lingette pourrait être très chaude.

Raccorder la raclette (M) :

- 7) Raccordez la raclette à la tête à vapeur (J) en alignant et raccordant les languettes qui se trouvent au bas de la raclette (M) au bas de la tête à vapeur (J). Pressez et enclenchez en place.



⚠ MISE EN GARDE : SUR LES SURFACES TRAITÉES À LA CIRE, L'ACTION DE LA CHALEUR ET DE LA VAPEUR PEUT ENLEVER LA CIRE. N'UTILISEZ PAS L'APPAREIL SUR LES SOLS EN BOIS NON VITRIFIÉ NI LAISSEZ L'UNITÉ RESTER SUR UN SOL EN BOIS POUR UNE PÉRIODE PROLONGÉE. CELA PEUT DÉFORMER LE GRAIN DE BOIS. IL EST RECOMMANDÉ DE FAIRE UN ESSAI SUR UN ENDROIT PEU VISIBLE DU SOL. IL EST RECOMMANDÉ AUSSI DE VÉRIFIER LES INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN POUR LE NETTOYAGE DONNÉES PAR LE FABRICANT DU SOL POUR VOUS ASSURER DE SA COMPATIBILITÉ AVEC UN NETTOYAGE À VAPEUR.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

⚠ ATTENTION : Avant de nettoyer ou d'entretenir votre nettoyeur à vapeur, isolez l'unité en retirant le cordon de la prise de courant et évitez d'immerger l'unité dans l'eau.

- 1) La lingette en microfibres peut être lavée à la machine dans l'eau chaude et séchée par culbutage. N'utilisez pas d'eau de javel ni d'assouplissant. Laissez-la sécher complètement avant l'usage.
- 2) Essuyez le nettoyeur à vapeur avec un chiffon doux au besoin.

Spécifications du produit :

Tension d'alimentation : 120 V, 60 Hz

Sortie : 1500 W

Capacité du réservoir d'eau : max. 200 mL/ 6, 8 oz liq

Cordon : 5 m (16,4 pi)

Poids : 1.04 kg (2.3lbs)

Classe de protection : 2

DÉPANNAGE

PROBLÈME	SOLUTION
Témoin d'alimentation pas allumé	<ul style="list-style-type: none">• Assurez-vous que le cordon d'alimentation du nettoyeur à vapeur est correctement branché dans une prise électrique de 120 V c.a.• Assurez-vous que le disjoncteur fonctionne.• Essayez de faire fonctionner le nettoyeur à vapeur à partir d'une autre prise électrique.• Si l'unité ne fonctionne toujours pas, contactez le service à la clientèle au 1-888-574-3662.
Aucune vapeur	<ul style="list-style-type: none">• Assurez-vous que le réservoir d'eau est rempli.• La vapeur est générée uniquement en pompant le bouton de déclenchement de vapeur.• Des dépôts de calcium et d'autres minéraux peuvent s'accumuler et nuire à la performance de votre nettoyeur à vapeur. Nous recommandons remplir le réservoir d'eau utilisant des parties égales de vinaigre blanc et d'eau domestiques pour aider à briser l'accumulation dans votre nettoyeur à vapeur.
Des gouttes d'eau fuient de l'unité et (ou) des accessoires.	<ul style="list-style-type: none">• La condensation peut être créée due à la non-utilisation.• Assurez-vous que la lingette en microfibres est correctement attachée.

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

La garantie de notre produit Sienna est octroyée uniquement à l'acheteur initial du produit. Il est garanti par le fabricant contre toute défectuosité matérielle ou de main d'oeuvre pendant une période d'un an à partir de la date d'achat initial. Cette garantie est sujette aux conditions, exclusions et exceptions suivantes.

Exclusions :

Cette garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces et ne s'applique pas aux produits qui ont été altérés ou utilisés à des fins commerciales. Cette garantie exclue les dommages causés par le mésusage, l'emploi abusif ou la manipulation négligente ou les dommages causés par une mauvaise manutention en transit ou expédition. Cette garantie ne couvre pas les dommages ou défauts découlant d'une réparation, d'un entretien ou de modifications du produit ou de ses pièces, qui ont été effectués par un réparateur non autorisé par le fabricant. Cette garantie n'est valable que si le produit est acheté et utilisé aux États-Unis, et elle ne couvre pas une unité qui a été utilisée sans respect des instructions écrites fournies par le fabricant, ou toute unité dont le numéro de série a été enlevé, altéré, abîmé ou rendu illisible.

Performance :

Pendant la période de la garantie limitée, le fabricant, à sa seule discrétion, réparera ou remplacera gratuitement des produits ou pièces défectueux couverts en vertu de cette garantie. Selon la politique de la garantie, le fabricant ne remboursera pas le prix d'achat. Un produit réparé ou remplacé sera couvert par cette garantie pour ce qui reste de la période initiale de garantie d'un an et pour un mois de plus.

Pour contacter le Service à la clientèle :

Par la poste : Anvid Products, Inc.

1401-1499 Greenville Road

Livermore CA 9455

Par courriel : customerservice@anvidproducts.com

Par téléphone : 1-888-5SIENNA (1-888-574-3662)

Veillez faire référence au nom du produit et au numéro de modèle quand vous contactez le Service à la clientèle.

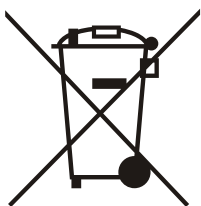
Le Service à la clientèle vous donnera d'autres directives pour le retour d'un produit défectueux. Quand vous retournez un produit défectueux, emballez l'article avec soin pour éviter des dommages d'expédition; le fabricant n'assume aucune responsabilité en cas de perte ou de dommages subis lors de l'expédition entrante. Assurez-vous d'inclure les suivants avec votre produit : tout accessoire lié au produit, le formulaire de garantie rempli, et une copie de votre reçu de caisse ou autre preuve d'achat pour déterminer le statut de la garantie. Nous n'acceptons pas les envois C.R.

Limitations de recours : Personne n'est autorisé à assumer au nom du fabricant quelque responsabilité que ce soit en ce qui concerne la vente de nos produits. Cette garantie limitée n'est pas transférable et toute vente, tout transfert ou autre disposition du produit annule cette garantie limitée. La réclamation n'est pas valide pour les défauts ou la défaillance de rendement ou de produit en vertu d'une théorie de délit civil, contrat ou loi commerciale, notamment, mais pas exclusivement la négligence, la faute lourde, la responsabilité absolue, l'inobservation de garantie et la rupture de contrat.

TOUTE GARANTIE IMPLICITE, OBLIGATION OU RESPONSABILITÉ, QUI COMPREND, DE FAÇON NON LIMITATIVE, LA GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SERA LIMITÉE À LA DURÉE PRESCRITE PAR CETTE GARANTIE. Certains états ne permettent pas de limitations sur la durée d'une garantie implicite, donc il est possible que les limitations ci-dessus ne vous concernent pas.

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT EST LE SEUL RECOURS DE L'ACHETEUR EN VERTU DE CETTE GARANTIE LIMITÉE, ET LE FABRICANT NE SAURAIT EN AUCUN CAS ÊTRE TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES PARTICULIERS, DIRECTS OU INDIRECTS, DES PERTES OU DÉPENSES QUE VOUS POUVEZ ENCOURIR CONCERNANT VOTRE ACHAT OU UTILISATION DU PRODUIT OU POUR TOUTE INOBSERVATION DE CETTE OU TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPLICITE OU IMPLICITE, QUE CE SOIT. Certains états ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages particuliers, directs ou indirects, donc il est possible que la limitation ci-dessus ne vous concerne pas. Cette garantie limitée vous confère des droits spécifiques, en plus d'autres droits pouvant varier selon l'état.

L'élimination correcte de ce produit



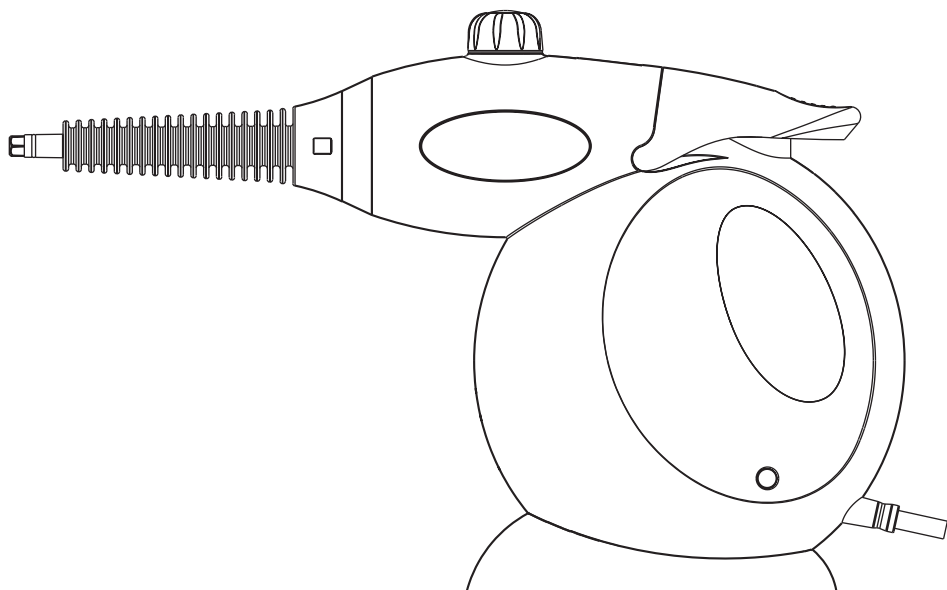
Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers sur tout le territoire des É.-U. Pour prévenir un préjudice possible à l'environnement ou à la santé humaine dû à l'élimination incontrôlée des déchets, nous recommandons son recyclage responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour jeter votre appareil usé, veuillez communiquer avec les autorités de votre ville pour connaître l'emplacement des installations d'élimination correcte.

sienna®

Birdie

Limpiador a vapor portátil

SSC-0316



MANUAL DE INSTRUCCIONES

Introducción

Le agradecemos que haya elegido Sienna para sus necesidades de limpieza doméstica. Nuestros productos de limpiador a vapor utilizan el poder activo del vapor sin requerir productos químicos; esto lo hace un producto verde seguro para el ecosistema. Usted ha dado el primer paso para convertir su casa en un hogar verde ecológicamente inocuo. Nuestros productos a vapor Sienna son un método moderno de limpieza que es eficiente y mucho más higiénico que los métodos convencionales.

Con el poder destructor de gérmenes del vapor, se puede eliminar la suciedad en cuestión de segundos. Las moléculas muy pequeñas de vapor caliente penetran las superficies porosas que se limpian, se expanden y forzan suciedad, desechos y bacterias a la superficie. Cuando se utilizan correctamente, nuestros limpiadores a vapor pueden matar los ácaros del polvo y algunos patógenos bacterianos como la salmonella y el virus E-coli al contacto.

Puesto que no necesita productos químicos para utilizar nuestros productos, no sólo notará el ahorro, pero usted ha proporcionado un lugar más seguro para vivir con su familia. Le aconsejamos mejorar sus condiciones de vida, y pasar el tiempo disfrutando de su medio ambiente limpiado a vapor sin productos químicos.

Birdie

El limpiador a vapor portátil Birdie es ligero, portátil y fácil de utilizar. Es un producto innovador que limpia y desinfecta su casa aprovechando el poder limpiador natural del vapor caliente. Este limpiador a vapor único es muy apropiado para limpiar muchas superficies y remueve la suciedad y los desechos de zonas rebeldes. El Birdie calienta el agua a 100 °C (212 °F) y produce vapor cuando bombea la empuñadura. Se puede rellenar rápidamente para obtener hasta 10 minutos de vapor. El diseño fácil de usar y la característica de vapor directo a alta presión tienen como objetivo combatir la suciedad y los desechos los más difíciles. El Birdie no requiere montaje, simplemente junte las herramientas y proceda. Incorpora un componente calefactor de 1500 vatios, un depósito de agua de 280 mL/6.8 oz líc, y un kit de accesorios de 9 piezas; ofrece una garantía del fabricante de un año.

DIRECTRICES DE SEGURIDAD

El limpiador a vapor portátil Birdie de Sienna (SSC-0316) se ha diseñado únicamente para uso doméstico. Este producto debe utilizarse de conformidad con estas instrucciones. **Cualquier uso comercial anulará la garantía.** Está diseñado para la desinfección y la limpieza de varias superficies como ventanas, baldosas cerámicas, lechada, y más.

Instrucciones de seguridad:



ADVERTENCIA: ASEGÚRESE DE LEER Y SEGUIR TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ANTES DE UTILIZAR SU TRAPEADOR A VAPOR. UN APROPIADO CUIDADO Y MANTENIMIENTO CONTRIBUIRÁ A PROLONGAR LA VIDA ÚTIL DE SU LIMPIADOR A VAPOR.

Durante el uso de un aparato eléctrico, siempre debe seguir precauciones básicas. Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o daños personales:

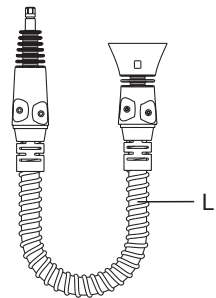
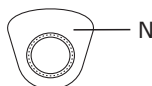
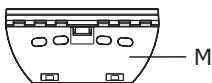
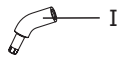
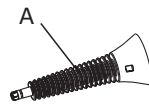
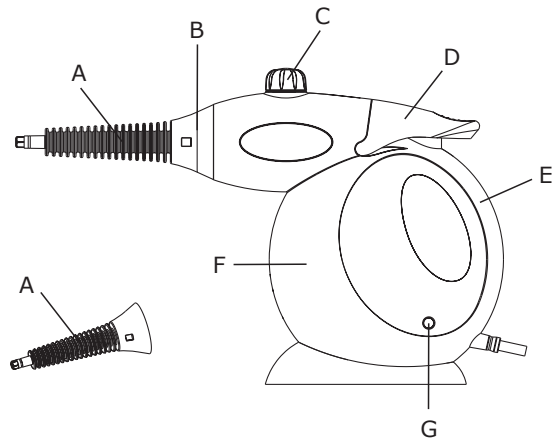
- Lea cuidadosamente todas las instrucciones antes del uso.
- Asegúrese de desenchufar el cable de alimentación cuando el aparato no esté en uso.
- El limpiador a vapor no está destinado al uso por personas (incluso de niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido instrucciones de una persona responsable de su seguridad.
- No deje el aparato desatendido cuando está enchufado.
- Se debe supervisar a los niños y advertirlos que el limpiador a vapor no es un juguete y que no deben jugar con el aparato.
- No apunte el vapor hacia personas, mascotas o tomacorrientes.
- No sumerja el limpiador a vapor en agua o ningún otro líquido.
- No toque el limpiador a vapor con las manos húmedas.
- No jale el cable de alimentación ni utilice el cable como mango.
- Asegúrese de mantener el cable alejado del calor, del agua, y de bordes afilados.
- No utilice el aparato si el cable o el enchufe está dañado. Si el cable está dañado, debe reemplazarse por el fabricante.
- No utilice un cable de extensión o tomacorriente de capacidad inadecuada.
- No utilice el limpiador a vapor en cualquier material sensible al vapor como terciopelo, cuero, tejidos sintéticos u otros tejidos delicados, o muebles pulidos con cera.
- No utilice el aparato en pisos de madera dura no sellada. Cuando lo hace, el vapor podría quitar el brillo del piso. Se recomienda que pruebe en un área aislada antes de continuar. Como precaución, debe repasar el manual del fabricante del piso para ver las instrucciones de cuidado apropiadas.
- Nunca ponga detergentes o productos químicos de limpieza en el depósito de agua porque puede hacer que el producto sea inseguro, dañará la unidad y su uso será también peligroso.
- Utilice únicamente los accesorios recomendados por el fabricante.
- Deje de utilizar el limpiador a vapor si el disyuntor se activa. Tenga cuidado con el riesgo de electrocución.

- Use zapatos adecuados cuando utiliza su limpiador a vapor. Los zapatos abiertos, las zapatillas de casa y los pies descalzos pueden hacer que usted resbale y caiga o provocar un contacto del vapor caliente con sus pies.
- Deje enfriar su limpiador a vapor antes de almacenarlo en un lugar fresco y seco.

NOTA: Para asegurar que sólo los productos de más alta calidad se produzcan, Sienna a previamente probado todos los limpiadores a vapor. Por esta razón Ud. puede notar que hay condensación de agua al interior del depósito de agua.

PRINCIPALES CARACTERÍSTICAS

- A. BOQUILLA DE CHORRO
- B. BOQUILLA A VAPOR
- C. TAPÓN DEL DEPÓSITO DE AGUA
- D. BOMBA A VAPOR (Botón liberador de vapor)
- E. EMPUÑADURA
- F. CUERPO DEL LIMPIADOR A VAPOR
- G. LUZ INDICADORA DE ENCENDIDO
- H. CEPILLO CON CERDAS DE NYLON
- I. BOQUILLA CONCENTRADORA ANGULAR
- J. CABEZAL DE RELLENADO
- K. MANGUERA DE EXTENSIÓN
- M. JALADOR PARA VENTANAS
- N. PAÑO

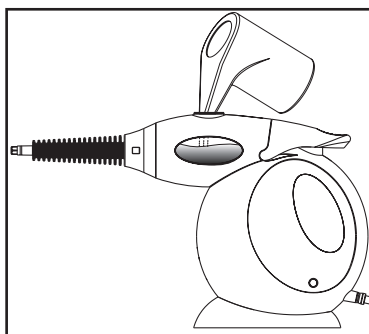


UTILIZACIÓN Y ENSAMBLAJE

Llenar su limpiador a vapor con agua:

- 1) Desenrosque el tapón del depósito de agua (C) y llene el limpiador a vapor con agua utilizando el recipiente de rellenado (K). Vuelva a colocar el tapón del depósito de agua (C) y apriete antes del uso.

NOTA: El limpiador a vapor no necesita agua destilada. Los habitantes de regiones con agua dura deben utilizar agua destilada para obtener un mejor rendimiento.



NOTA: Asegúrese de que los accesorios deseados estén en su lugar antes de enchufar la unidad.

- 2) Enchufe el cable de alimentación en el tomacorriente. La luz indicadora de encendido (G) se iluminará en rojo continuo. El limpiador a vapor calentará y estará listo para el uso en menos de 30 segundos.

NOTA: Se recomienda que no opere un otro aparato de alta potencia en el mismo circuito para evitar la sobrecarga del circuito.

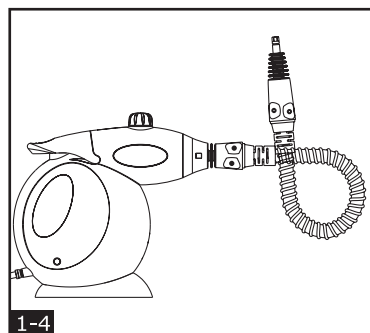
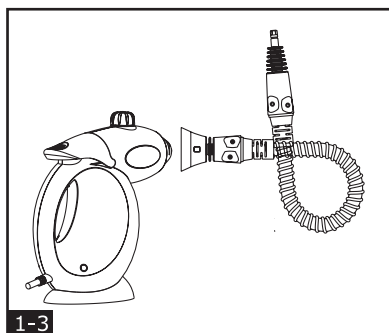
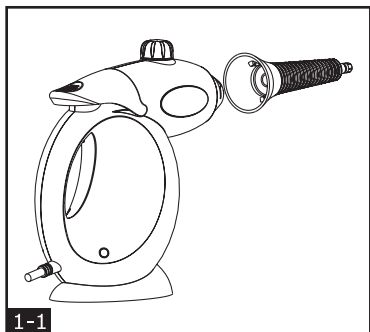
- 3) Esto es un limpiador a vapor impulsado por una bomba. Para generar un vapor continuo, pulse repetidamente el botón liberador de vapor (D) cuando sea necesario para obtener el flujo de vapor deseado.
- 4) Si el limpiador a vapor no tiene más agua, desenchufe el limpiador a vapor del tomacorriente y simplemente llene el depósito de agua y siga con la limpieza a vapor. Ningún tiempo de enfriamiento necesario.
- 5) Cuando ha terminado la limpieza a vapor, desenchufe el cable de alimentación del tomacorriente. Asegúrese de vaciar el depósito de agua y retire cuidadosamente cualquier accesorio para secarlo.



ADVERTENCIA: NUNCA UTILICE EL LIMPIADOR A VAPOR SIN AGUA.

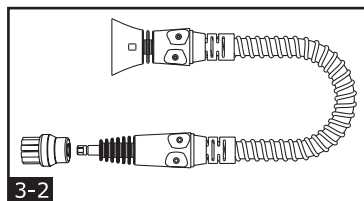
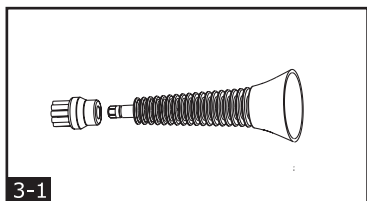
Conectar la boquilla de chorro (A) o la manguera de extensión (L):

- 1) Inserte la boquilla de chorro (A) o la manguera de extensión (L) en la boquilla a vapor (B) y alinee las lengüetas.
- 2) Gire la boquilla de chorro (A) o la manguera de extensión (L) en sentido horario hasta que se traben en su lugar con la boquilla a vapor (B).

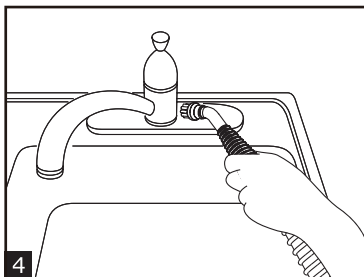


Conectar el cepillo con cerdas de nylon (H):

- 3) Sujete el cepillo con cerdas de nylon (H) a la punta de la boquilla de chorro (A) o la manguera de extensión (L) y presione firmemente.



- 4) Boquilla concentradora angular (I). Este accesorio se utiliza para lugares de difícil acceso donde necesita acceder con un ángulo. El cepillo con cerdas de nylon funciona de la mejor manera cuando utilice este accesorio.



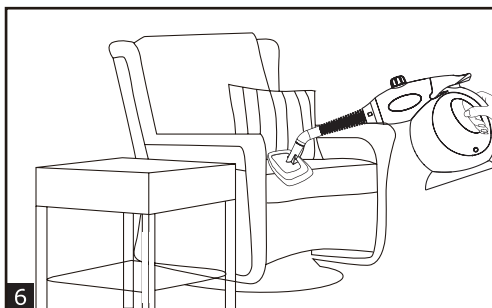
IMPORTANTE: Asegúrese de que el accesorio esté empujado en lo posible en la punta para asegurarse de que el ajuste esté sellado. Esto evitará que el vapor se escape en zonas no deseadas y evitará lesiones.

- 5) Para retirar el cepillo con cerdas de nylon (H), asegúrese de que la unidad esté desenchufada y enfriada. Tire firmemente del cepillo con cerdas de nylon (H) para retirarlo de la punta de la boquilla.

NOTA: El cepillo con cerdas de nylon es ideal para limpiar la lechada, los lavamanos o cualquier superficie que necesita una ligera acción frotante. Las cerdas son fabricadas de un nylon suave para estar delicadas y seguras en la mayoría de superficies. Con el vapor estas cerdas pierden rápidamente su forma original. Esto es perfectamente normal. Puede continuar su utilización de los cepillos hasta que las cerdas estén gastadas. Se puede pedir repuestos de www.siennadirect.com.

Conectar el cabezal de vapor (J):

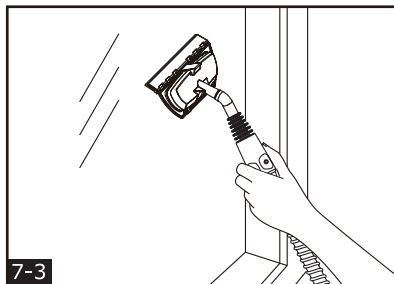
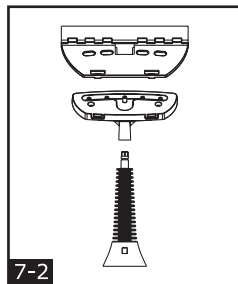
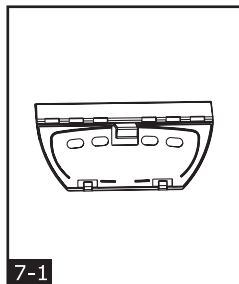
- 6) Sujete el cabezal de vapor (J) a la punta de la boquilla de chorro (A), la boquilla concentradora angular (I), o la manguera de extensión (L) y presione firmemente. Añada el paño (N) al cabezal de vapor (J) para limpiar a vapor superficies como ropa, revestimientos de ventanas, tapicería y más.



⚠ ATENCIÓN: El paño puede ser muy caliente.

Conectar el jalador (M):

- 7) Conecte el jalador al cabezal de vapor (J) alineando y conectando las lengüetas ubicadas en la parte inferior del jalador (M) con el fondo del cabezal de vapor (J). Presione y encaje en posición.



! **ADVERTENCIA:** EN SUPERFICIES TRATADAS CON CERA, EL ACCIÓN DEL CALOR Y DEL VAPOR PUEDE SACAR LA CERA. NO UTILICE EL APARATO EN PISOS DE MADERA SIN SELLAR NI DEJE LA UNIDAD EN UN PISO DE MADERA DURANTE UN PERÍODO DE TIEMPO PROLONGADO. ESTO PUEDE DEFORMAR EL GRANO DE MADERA. SE RECOMIENDA PROBAR EN UN ÁREA AISLADA DEL PISO. SE RECOMIENDA TAMBIÉN QUE REPASE LAS INSTRUCCIONES DE USO Y CUIDADO PARA LA LIMPIEZA PROVISTAS POR EL FABRICANTE DEL PISO PARA ASEGURAR LA COMPATIBILIDAD DE SU PISO CON UNA LIMPIEZA AL VAPOR.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

! **ATENCIÓN:** Antes de limpiar o de mantener su limpiador a vapor, aisle la unidad quitando el cable del tomacorriente y evite sumergir la unidad en agua.

- 1) El paño de microfibras puede lavarse a máquina en agua caliente y secarse en secadora. No utilice blanqueador ni suavizante. Déjelo secar completamente antes del uso.
- 2) Limpie el limpiador a vapor con un paño suave cuando o si fuese necesario.

Especificaciones del producto:

Suministro de tensión: 120V, 60 Hz

Salida: 1500 W

Capacidad del depósito de agua: máx. 280mL/6.8 oz líq

Cable: 5m / 16.4 pies

Peso: 1.04 kg (2.3lbs)

Clase de protección: 2

Solución de Problemas

PROBLEMA	SOLUCIÓN
Luz indicadora de encendido no encendida	<ul style="list-style-type: none">• Asegúrese de que el cable de alimentación del limpiador a vapor esté correctamente enchufado en un tomacorriente de 120 V AC.• Asegúrese de que el disyuntor funciona.• Intente hacer funcionar el limpiador a vapor en otro tomacorriente.• Si la unidad no funciona todavía, llame al servicio al cliente al 1-888-574-3662.
Ningún vapor	<ul style="list-style-type: none">• Asegúrese de que el depósito de agua esté lleno.• El vapor está generada únicamente cuando bombea el botón liberador de vapor.• Depósitos de calcio y otros minerales pueden acumularse y afectar el rendimiento de su limpiador a vapor. Recomendamos llenar su depósito de agua utilizando partes iguales de vinagre blanco y de agua domésticos para ayudar a romper la acumulación en su limpiador a vapor.
Gotas de agua escapan de la unidad y/o los accesorios.	<ul style="list-style-type: none">• Puede formarse condensación debido al no uso.• Asegúrese de que el paño de microfibras esté correctamente sujetado.

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

La garantía de nuestro producto Sienna se otorga únicamente al comprador original del producto. Se garantiza por el fabricante contra cualquier defecto de material y mano de obra por un período de un año a partir de la fecha de compra original. Esta garantía está sujeta a las siguientes condiciones, exclusiones y excepciones.

Exclusiones:

Esta garantía no cubre el desgaste normal de las piezas y no aplica a aquellos productos que hayan sido alterados o utilizados con fines comerciales. Esta garantía no cubre el daño causado por mal uso, abuso, manejo negligente o daños debidos al maltrato durante el transporte o envío. Esta garantía no cubre daños o defectos ocasionados por o que resultan de reparaciones, del servicio o de modificaciones del producto o de sus piezas efectuados por una persona en reparaciones no autorizada por el fabricante. Esta garantía es válida solamente si el producto se compra y se utiliza en los Estados Unidos, y no cubre una unidad que se haya utilizado sin respetar las instrucciones escritas provistas por el fabricante, o una unidad cuyo número de serie se haya eliminado, alterado o borrado o que sea ilegible.

Rendimiento:

Durante el período de garantía limitada, el fabricante, a su juicio, reparará o reemplazará gratuitamente productos o piezas defectuosos que están cubiertos por esta garantía. Como cuestión de política de la garantía, el fabricante no devolverá el valor de la compra. Un producto reparado o reemplazado se cubrirá por esta garantía por el resto del período original de garantía de un año y un período de un otro mes.

Para ponerse en contacto con el Servicio al cliente:

Por correo: Anvid Productos, Inc.
 1401-1499 Greenville Rd.
 Livermore, CA 94550

Por correo electrónico: customerservice@anvidproductos.com

Por teléfono: 1-888-5SIENNA (1-888-574-3662)

Se ruega indicar el nombre del producto y el número de modelo cuando se pone en contacto con el Servicio al cliente.

El Servicio al cliente le dará instrucciones adicionales para la devolución de un producto defectuoso a reparar o reemplazar. Cuando devuelve un producto defectuoso, embale el artículo cuidadosamente para evitar daños durante el transporte; el fabricante no puede aceptar ninguna responsabilidad en caso de pérdida o daños padecidos durante el envío entrante. Le


recomendamos asegurar el paquete, puesto que nuestra garantía no cubre daños de envío, tampoco gastos de envío. Asegúrese de incluir los siguientes con su producto: cualquier accesorio relacionado con el producto, su nombre, dirección completa y número de teléfono, una nota que describe el problema que usted ha tenido, y una copia de su factura de compra o cualquier otra prueba de compra para determinar el estado de la garantía. No podemos aceptar ningún envío contra reembolso.

Limitaciones de recursos: Ningún representante ni otra persona está autorizado para asumir en nombre del fabricante cualquier otra responsabilidad en relación con la venta de nuestros productos. Esta garantía limitada es intransferible y cualquier venta, transferencia u otra disposición del producto anula esta garantía limitada. Se excluyen reclamaciones por defectos o en caso de falta de ejecución o falla del producto bajo cualquier teoría de agravio, contrato o derecho mercantil, incluyendo, sin limitación, negligencia, negligencia grave, estricta responsabilidad, incumplimiento de garantía y ruptura del contrato.

CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, OBLIGACIÓN O RESPONSABILIDAD, INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN, LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN Y ADECUACIÓN PARA UN FIN PARTICULAR, SE DEBERÁ LIMITAR A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA. Algunos estados no permiten límites en la duración de una garantía implícita, en cuyo caso las limitaciones anteriores no se aplicarían.

LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO ES EL ÚNICO RECURSO DEL COMPRADOR SEGÚN ESTA GARANTÍA LIMITADA, Y EL FABRICANTE NO SE HARÁ RESPONSABLE, EN NINGÚN CASO, DE DAÑOS ESPECIALES, FORTUITOS O CONSECUENCIALES, PÉRDIDAS O GASTOS QUE USTED PUEDA INCURRIR EN RELACIÓN CON SU COMPRA O UTILIZACIÓN DEL PRODUCTO O POR INCUMPLIMIENTO DE ESTA U OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, DE NINGUNA MANERA.

Algunos estados no permiten la exclusión o la limitación de daños especiales, fortuitos o consecuenciales, en cuyo caso la limitación anterior no se aplicaría. Esta garantía limitada le ofrece derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos legales que varíen según el estado.

Eliminación Correcta de este Producto	
	<p>Esta marca indica que este producto no se debe desechar junto con otros residuos domésticos a través de los Estados Unidos. Para evitar posibles daños al medio ambiente o la salud humana producidos por un desecho no controlado, recomendamos el reciclaje de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para desechar su aparato usado, póngase en contacto con su oficina local para conocer las ubicaciones de eliminación correcta.</p>

